

VEREIN DEUTSCHER INGENIEURE	Kenngrößen numerisch gesteuerter Fertigungseinrichtungen Positionierzeit, Spindelbeschleunigungszeit, Wartezeit Characteristic values of numerically controlled production plants Positioning time, spindle acceleration time, waiting time	VDI 2852 Blatt 3 / Part 3 Ausg. deutsch/englisch Issue German/English
--	--	---

*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.**The German version of this guideline shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
1 Ziel der Richtlinie	2	1 Purpose of the guideline	2
2 Definition	2	2 Definition	2
2.1 Definition der Positionierzeit T_P	2	2.1 Definition of the positioning time T_P	2
2.2 Definition der Spindelbeschleunigungs- zeit T_{BSp}	2	2.2 Definition of the spindle acceleration time T_{BSp}	2
2.3 Definition der Wartezeit T_W	2	2.3 Definition of the waiting time T_W	2
3 Randbedingungen zur Ermittlung von T_P, T_{BSp} und T_W	3	3 Basic conditions for the calculation of T_P, T_{BSp} and T_W	3
3.1 Begriffsbestimmungen	3	3.1 Terminology	3
3.2 Positionierwege	3	3.2 Positioning distances	3
3.2.1 Linearachsen	3	3.2.1 Linear axes	3
3.2.2 Rotationsachsen	3	3.2.2 Rotation axes	3
3.3 Drehzahlen	3	3.3 Speeds	3
3.4 Wartezeit T_W	3	3.4 Waiting time T_W	3
4 Messung und Auswerteschema	4	4 Measurement and evaluation scheme	4
4.1 Messung der Positionierzeit T_P	4	4.1 Measurement of the positioning time T_P	4
4.2 Messung der Spindelbeschleunigungs- zeit T_{BSp}	5	4.2 Measurement of the spindle acceleration time T_{BSp}	5
4.3 Messung der Wartezeiten T_W	5	4.3 Measurement of the waiting times T_W	5
4.4 Auswerteschema	5	4.4 Evaluation scheme	5
4.4.1 Maschinendaten	5	4.4.1 Machine data	5
4.4.2 Wertetabellen	6	4.4.2 Value tables	6
4.4.3 Grafische Darstellung	6	4.4.3 Graphic representation	6
5 Ergebnisauswertung	7	5 Evaluation of results	7
5.1 Referenzwerkstück	7	5.1 Reference workpiece	7
5.2 Laufzeitermittlung	7	5.2 Throughput time calculation	7